

Autorización para divulgar información médica e información confidencial relativa al VIH* conforme a la ley de Responsabilidad y Transferibilidad de Seguros Médicos (HIPAA)

Departamento de Salud del Estado de Nueva York

Mediante este formulario se autoriza la divulgación de información médica, incluso de datos relativos al VIH. Usted puede optar por permitir la divulgación de información relacionada con el VIH únicamente, información ajena al VIH únicamente o ambos tipos. La divulgación de tal información puede estar protegida por leyes de confidencialidad federales y estatales. Se considera "información confidencial relativa al VIH" toda información que indique que una persona se ha hecho una prueba relativa al VIH, está infectada con el VIH o tiene SIDA u otra enfermedad relacionada con el VIH, y toda otra información que podría indicar que una persona ha estado potencialmente expuesta al VIH.

Según las leyes del Estado de Nueva York, sólo se puede divulgar información relativa al VIH a aquellas personas a quien usted autorice mediante la firma de un permiso escrito. También puede divulgarse a las siguientes personas y organizaciones: profesionales de la salud a cargo de su atención o la de su hijo expuesto; funcionarios de salud cuando lo exija la ley; aseguradores (para poder efectuar pagos); personas que participen en el proceso de adopción o colocación en hogares sustitutos; personal oficial correccional o afectado al proceso de libertad condicional; personal de salud o atención de emergencias que haya estado expuesto accidentalmente a su sangre; o a personas autorizadas mediante una orden judicial especial. Según lo estipulado por las leyes estatales, cualquier persona que ilegalmente revele información relacionada con el VIH puede ser sancionada con una multa de hasta \$5,000 o encarcelada por un período de hasta un año. No obstante, las leyes estatales no protegen las divulgaciones repetidas de cierta información médica o relacionada con el VIH. Para obtener más información acerca de la confidencialidad de la información relativa al VIH, llame a la línea directa de confidencialidad sobre el VIH del Departamento de Salud del Estado de Nueva York al 1 800 962 5065. Si desea obtener información acerca de la protección federal de la privacidad, llame a la Oficina de Derechos Civiles al 1 800 368 1019.

Al marcar las casillas que se encuentran a continuación y firmar este formulario, se autoriza la divulgación de información médica o relativa al VIH a las personas que figuran en la página dos de este formulario (o en páginas adicionales según corresponda), por las razones enumeradas. Cuando usted lo solicite, el establecimiento o la persona que reveló su información médica le deberá proporcionar una copia del formulario.

Autorizo la divulgación de (marque todas las opciones que correspondan):

<input type="checkbox"/>	Mi información relativa al VIH
<input type="checkbox"/>	Ambas (información médica tanto ajena como relativa al VIH)
<input type="checkbox"/>	Mi información médica ajena al VIH**

Complete la información en el siguiente cuadro.

El establecimiento o la persona que divulgue la información debe completar el recuadro que se encuentra a continuación:

Nombre y dirección del establecimiento o profesional que divulga la información médica o relativa al VIH:

Nombre de la persona cuya información será divulgada: _____

Nombre y dirección de la persona que firma este formulario (si difiere de la persona mencionada anteriormente):

Relación con la persona cuya información será divulgada: _____

Describa la información que se ha de divulgar: _____

Motivo de la divulgación: _____

Período durante el cual se autoriza la divulgación de la información Desde: _____ Hasta: _____

Una vez que la información ha sido divulgada, la autorización no podrá ser revocada. Excepciones adicionales al derecho de revocar una autorización, de existirlas: _____

Descripción de las consecuencias que la prohibición de la divulgación puede traer al momento del tratamiento, el pago, la inscripción o la elegibilidad para beneficios (Observaciones: Las reglamentaciones federales sobre privacidad pueden restringir algunas consecuencias):

Todas las instalaciones o personas incluidas en las páginas 1, 2 (y 3 si se la utiliza) de este formulario podrán compartir información entre sí con el propósito de prestar atención y servicios médicos. Firme a continuación para autorizar.

Firma _____ Fecha _____

*Virus de la inmunodeficiencia humana que causa el SIDA

** Si sólo se divulga información médica no relacionada con el VIH, puede utilizar este formulario u otro formulario de divulgación médica conforme a la HIPAA.

**Autorización para divulgar información médica e información confidencial relativa al VIH*
conforme a la ley de Responsabilidad y Transferibilidad de Seguros Médicos (HIPAA)**

Complete la información para cada establecimiento o persona que recibirá información médica general o relativa al VIH. Adjunte hojas adicionales según sea necesario. Se recomienda tachar las líneas dejadas en blanco antes de firmar.

Nombre y dirección del establecimiento o la persona a quien se le brindará la información médica general o relativa al VIH:

Motivo de la divulgación, si difiere de lo indicado en la página 1:

Si se debe limitar la información que se ha de develar a este establecimiento o persona, especifique las restricciones.

Nombre y dirección del establecimiento o la persona a quien se le brindará la información médica general o relativa al VIH:

Motivo de la divulgación, si difiere de lo indicado en la página 1:

Si se debe limitar la información que se ha de develar a este establecimiento o persona, especifique las restricciones.

Las leyes lo protegen de la discriminación relativa al VIH en lo referente a servicios de vivienda, trabajo, atención médica, etc. Para obtener más información, llame a la División de Derechos Humanos del Estado de Nueva York, Oficina para Asuntos de Discriminación a Pacientes con SIDA al **1 800 523 2437** o al (212) 480-2522, o bien comuníquese con la Comisión de Derechos Humanos de la Ciudad de Nueva York al **(212) 306 7500**. Estas agencias son las encargadas de proteger sus derechos.

He recibido respuestas a mis preguntas referidas a este formulario. Sé que no tengo la obligación de autorizar la divulgación de mi información médica o relativa al VIH y que puedo cambiar de parecer en cualquier momento y revocar mi autorización enviando una solicitud por escrito al establecimiento o profesional que corresponda. Autorizo al establecimiento o a la persona indicada en la página uno a divulgar información médica o relativa al VIH de la persona también mencionada en la página uno a las organizaciones o personas enumeradas.

Firma _____ Fecha _____
(Persona a la que se le hará la prueba o representante legal autorizado)

Si es un representante legal, indique la relación con el paciente:

Nombre (en letra de imprenta) _____

Número de paciente o cliente _____

Autorización para divulgar información médica e información confidencial relativa al VIH* conforme a la ley de Responsabilidad y Transferibilidad de Seguros Médicos (HIPAA)

Complete la información para cada establecimiento o persona que recibirá información médica general o relativa al VIH. Adjunte hojas adicionales según sea necesario. Se recomienda tachar las líneas dejadas en blanco antes de firmar.

Nombre y dirección del establecimiento o la persona a quien se le brindará la información médica general o relativa al VIH:

Motivo de la divulgación, si difiere de lo indicado en la página 1:

Si se debe limitar la información que se ha de develar a este establecimiento o a esta persona, especifique las restricciones.

Nombre y dirección del establecimiento o la persona a quien se le brindará la información médica general o relativa al VIH:

Motivo de la divulgación, si difiere de lo indicado en la página 1:

Si se debe limitar la información que se ha de develar a este establecimiento o a esta persona, especifique las restricciones.

Nombre y dirección del establecimiento o la persona a quien se le brindará la información médica general o relativa al VIH:

Motivo de la divulgación, si difiere de lo indicado en la página 1:

Si se debe limitar la información que se ha de develar a este establecimiento o a esta persona, especifique las restricciones.

Si completó esta página en forma total o parcial, sírvase firmar a continuación:

Firma _____ Fecha _____

Número de paciente o cliente _____